

みなみ



定山溪むかし話あれこれ



平成23年の定山溪



昭和8年の定山溪 (札幌市文化資料室所蔵)



「札幌の奥座敷」としてその名を広く知られている定山溪温泉。今では多くのホテルや旅館が立ち並び、年間約120万人が定山溪の宿泊施設を利用していますが、昔の定山溪はどんな様子だったのでしょうか？定山溪の歴史やエピソードをたどり、ゆらゆらと湯煙立ち上る温泉街への思いをしばし巡らせてみませんか。

●編集 南区市民部総務企画課広聴係
〒005-8612 南区真駒内幸町2丁目 ☎582-2400 内線224~226
南区のホームページ
<http://www.city.sapporo.jp/minami/>

<南区の人口・世帯数>

人口 / 145,934 (-289) 人
世帯数 / 62,591 (-198) 世帯
※平成23年(2011年)2月1日現在
() は前月比





昭和4年に発行された定山溪を紹介するパンフレットの一部（定山溪観光協会提供）

もともとは 湯治場だった

定山溪の地名は、明治四年に開拓使から湯守を命じられた修験僧、美泉定山の名にちなんで付けられました。

明治三十年代の定山溪には旅館が三軒あり、他に御料局、定山溪分担区（営林署の前身）、駅通所（宿と郵便局を兼ねたような施設）がありました。この頃は観光客もまばらで、定山溪を訪れる人のほとんどは湯治（温泉に入って療養すること）が目的でした。

冬になると農家や漁師の老夫婦が湯治のため、息子の馬そりで定山溪へ送ってもらう姿がよく見られたようです。

この頃は、二十一日間の湯治で病気が全快すると言われていたことから、大抵の湯治客は、二十一日間滞在していました。そのため、湯治客は米、鍋、布団などの生活用品を持ってきていました。

雪が深く積もる中、数少ない旅館は湯治客でにぎわい、部屋が狭くなると廊下も部屋にして、湯治客同士が仲良く譲り合っていたそうです。



明治38年頃の定山溪（定山溪観光協会提供）

温泉街が 着々と発展

明治三十年代後半からは、産業の発展や交通手段の発達に伴い、定山溪もその姿を徐々に変えていきました。

明治四十年代前半、定山溪にできた水力発電所が送電を開始し、それまでランプしかなかった温泉地に、電灯がともるようになりました。

大正五年には豊羽鉾山で鉱石の採掘が本格的に始まりました。また、札幌の市街化が進展するにつれ、木材の需要

が高まり、林業も盛んになってきました。

発電所の建設をはじめとした各種産業の発展により、定山溪には多くの労働者が集まり、五軒の商店が軒を連ねました。他にも、寺院や郵便局、巡査駐在所もでき、定山溪の街は次第ににぎわっていきました。

大正七年には白石から定山溪までの区間で定山溪鉄道が営業を開始しました。同区間約三十キロの道のりを、蒸気機関車が二時間十五分かけて運行していました。

この当時、列車の中では、乗客たちが一緒になってお酒を飲んだり、沿線の風景を楽しんだりしながら定山溪に向かっていた。



定山溪を訪れる観光客
（大正9年。札幌市文化資料室所蔵）

昔の定山溪名物は？

大正13年に発行された、定山溪のガイドブック「定山溪仙境」によると『鯉料理がおいしく、マイタケ、シイタケの味や香りが深い』と紹介されています。

他にもフキのかす漬け・みりん漬け、フキ菓子、クルミ餅、炭酸水などが名物や土産物として薦められています。

かつていったようです。

鉄道の開通後は、観光客が増加し、旅館も二階建てとなりました。新たに建てられたりしました。その他、飲食店や土産物店も立ち並ぶようになって温泉街が発展し、定山溪は湯治場から観光地へと変化していきました。

多くの人で にぎわった 定山溪

生まれも育ちも定山溪で、昔の定山溪を知る森田さんに、当時の思い出や、定山溪の様子についてお話を伺いました。



もりた さだお
森田貞雄さん

昭和12年頃、定山溪を流れる豊平川でのボート乗船が、行列ができるほどの人気で、私は学校に通う傍ら、船頭のアルバイトをしていました。私が船をこごうとすると、「ちゃんとこげるのかい?」と心配されたりしましたが、船を進めていくと美しい溪谷が広がり、みんな喜んでくれました。

そして、自宅前の通りにはあふれるほど観光客がたくさんいましたね。夜も浴衣の人が多く歩いていて、当時の定山溪は、今とはまた違ったにぎやかさがありました。



昭和初期頃にホテル・旅館が発行したパンフレットの表紙 (定山溪観光協会提供)

電車が走り 一大観光地へ

産業の発展などで観光地へと変化してきた定山溪は、大正十二年、当時の小樽新聞社が募集した「北海道三景」の一つに選ばれてから一層有名になりました。

そして、貨物や観光客の輸送が増加してきたことから、昭和四年、定山溪鉄道は蒸気機関車から電車へ変わり、輸送力が強化されました。また、所要時間も豊平から定山溪まで約五十分と大幅に短縮されました。当時、郊外を走る電



電車に変わった後の定山溪鉄道 (昭和10年。札幌市文化資料室所蔵)

車は大変珍しく、東京以北では初めてのものだったため、電車を見物するついでに温泉に行こうと思った人も多かったです。

電車になってからは、一日の平均乗客が約千人と、それまでに比べ大幅に増えました。運行本数も増え、乗車時間も短くなったことで、日帰りで定山溪観光を楽しむ人も増加していきました。

こうして気軽に多くの人が訪れるようになり、温泉街はますますにぎやかになっていきました。ビアホールでは色電球の装飾などで観光客を呼んだりしていました。

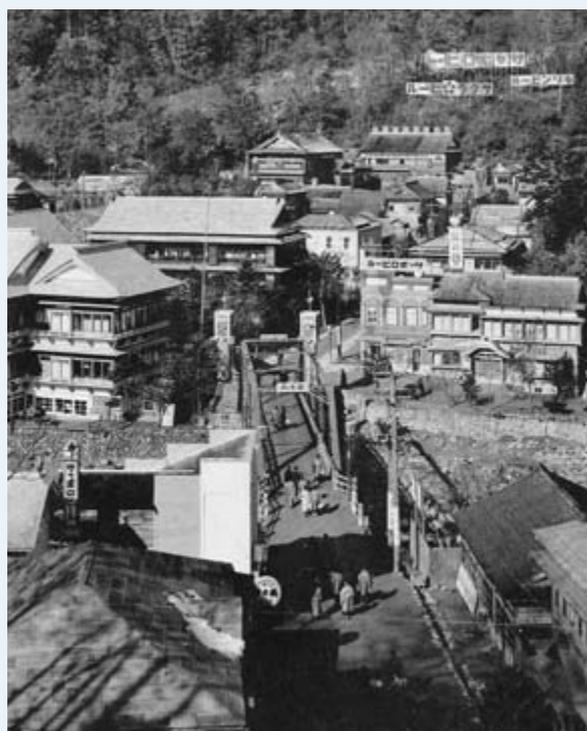
また、団体客が乗った電車が駅に到着すると、歓迎する花火が打ち上げられたこともあったと言われています。

昔の交通費・宿泊費は?

昭和4年の豊平から定山溪までの片道電車運賃は65銭で、昭和9年の観光パンフレットでは宿泊料が2円50銭から5円と紹介されています。

ちなみにこの頃、そばが1杯10銭、週刊誌が1冊13銭くらいであったようです。

旅館では、食事や宴会の内容、団体宿泊料などの相談に応じるといふサービスの向上をパンフレットで紹介していました。加えて、浴場を大き



昭和10年代前半の定山溪 (定山溪観光協会提供)

くしたり、建物を増築したり、団体客用の大広間を設けたりするなど、施設の整備も進み、この時期に定山溪は観光地として一段と大きな発展を遂げました。

★ ★ ★
その後、昭和三十年代に北海道観光ブームが訪れたことで、温泉旅館も高層化、近代化が一気に進み、外国からも多くの観光客が訪れるようになり現在に至っています。
今も昔も人々の憩いの場となっている定山溪。これからも多くの観光客に安らぎをもたらすことでしよう。



南区関連の主な施設

南区役所	☎582-2400
〒005-8612 真駒内幸町2丁目	
南区土木センター	☎581-3811
〒005-0031 南31条西8丁目	
南保健センター	☎581-5211
〒005-0014 真駒内幸町1丁目	
定山溪まちづくりセンター	☎598-2191
〒061-2302 定山溪温泉東3丁目	
真駒内まちづくりセンター	☎581-3025
〒005-0014 真駒内幸町2丁目	
石山まちづくりセンター	☎591-8734
〒005-0842 石山2条2丁目	
簾舞まちづくりセンター	☎596-2059
〒061-2263 簾舞3条6丁目	
藤野まちづくりセンター	☎591-7041
〒061-2282 藤野2条7丁目	
藻岩まちづくりセンター	☎571-6121
〒005-0808 川沿8条2丁目	
藻岩下まちづくりセンター	☎581-2001
〒005-0034 南34条西9丁目	
澄川まちづくりセンター	☎821-8585
〒005-0003 澄川3条2丁目	
芸術の森地区まちづくりセンター	☎592-7009
〒005-0850 石山東7丁目	
南部市税事務所	☎824-3912
〒062-8641 豊平区平岸5条8丁目	
南清掃事務所	☎583-8613
〒005-0861 真駒内602番地30	
南消防署	☎581-2100
〒005-0014 真駒内幸町1丁目	
澄川図書館	☎822-3730
〒005-0004 澄川4条4丁目	
南区民センター	☎584-2100
〒005-0014 真駒内幸町2丁目	
藤野地区センター	☎592-2002
〒061-2282 藤野2条7丁目	
もいわ地区センター	☎572-5733
〒005-0808 川沿8条2丁目	
すみかわ地区センター	☎818-3035
〒005-0004 澄川4条4丁目	

南区役所

☎(582)2400

国民健康保険料の
夜間・休日納付相談

夜間相談 3月17日(木)、24日(木)、25日(金)、28日(月)～31日(木) 午後7時30分まで。
休日相談 3月26日(土)、27日(日)。午前9時～午後3時。
※区役所北側の通用口からお入りください。

絵本のリサイクル

ご家庭で眠っている絵本をお譲りください。乳幼児期から絵本に親しむ環境づくりを進めるために、乳幼児関連施設で活用します。
本の種類 乳幼児向け絵本(破

胃がん・大腸がん検診



検診日 3月25日(金)。
受付時間 午前8時45分～10時。
会場 南保健センター。
対象 40歳以上で、職場などで受診していない方。
費用 胃がん検診は700円、大腸がん検診は400円。ただし、70歳以上の方、後期高齢者医療被保険者の方、生活保護世帯の方、市民税非課税世帯の方は無料。※それぞれ証明で

詳細 健康・子ども課子育て支援係(南保健センター2階) ☎(588)5411

「子どもが喜ぶ、おすすめレシピ」を無料配布中!

「おいしい!」という感動を親子で体験できるレシピ集を作成しました。子どもたちも一緒に料理ができる簡単メニューです。

配布場所 南保健センター、南区役所

詳細 健康・子ども課健やか推進係 ☎581-5211

市税の夜間納付相談

日時 3月17日(木)、24日(木)、31日(木)、4月7日(木)。午後8時まで。
場所 南部市税事務所(豊平区平岸5条8丁目 イーセント平岸2階)。
※税務部門は、昨年10月に区役所から各市税事務所へ移転しましたのでご注意ください。

☎(824)3913

澄川図書館

☎(822)3730

行事のお知らせ

▽お話の会
・3月12日(土)午後1時50分。
『いいことってどんなこと』。
・3月19日(土)午後1時50分。
『はなさかじいさん』。

区役所相談コーナーの一部変更について

平成23年4月から、南区役所1階相談コーナーに、「司法書士相談」が新しく開設されます。

日時 第2、4木曜日。午後1時～4時。※面談のみ。

※毎月第1木曜日に実施していた「税相談」は今年度をもって終了しました。4月以降はありませんのでご注意ください。

詳細 総務企画課広聴係 ☎582-2400 内線224～226



・3月26日(土)午前10時30分。
※学生による読み聞かせほか。
・4月2日(土)午後2時30分。
『ねえ、おきて!』。
・4月9日(土)午後1時50分。
『とべー!ちいさいプロペラキ』。
▽子ども映画会
・3月12日(土)午後2時30分。
『たろうのおでかけ』。
・3月19日(土)午後2時30分。
『ピノキオ』。
・4月9日(土)午後2時30分。
『たろうのともだち』。



■南区まちづくり参加・入門教室

地域でのまちづくり活動に興味・関心を持つ方を対象に、活動に参加するためのきっかけづくりとして「南区まちづくり参加・入門教室」を開催します。

日時 3月26日(土)午後1時～4時。

会場 南区民センター。

内容

▶講演

演題 「花や緑をきっかけにまちづくりに参加してみませんか」

講師 日本園芸協会ハーブコーディネーター
狩野亜砂乃

▶講習

ペットボトルを使ったフラワーポット作り

▶ふりかえり・意見交換

対象 区内にお住まい、または通勤・通学されている方。

定員 30人（先着順）。

費用 無料。

持ち物 空きペットボトル（1.5リットル）。

申込方法 3月11日(金)から電話で下記へ申し込み。

申込・詳細 地域振興課まちづくり調整担当

☎582-2400 内線219、251

■第17回統一地方選挙 期日前投票のお知らせ

平成23年4月10日(日)に第17回統一地方選挙（知事、道議会議員、市長、市議会議員の選挙）が行われます。南区の期日前投票所は下記の2会場となりますので、投票日当日に仕事・レジャーなどで投票できない方はご利用ください。

①南区民センター（真駒内幸町2丁目2番1号）

3月25日(金)～4月9日(土) 午前8時30分～午後8時

※選挙の種類で投票の開始日が異なります。

詳しくは本誌全市版10ページをご覧ください。

②藤野地区センター（藤野2条7丁目2番1号）

4月7日(木)～9日(土) 午前10時～午後8時

<対象者>

南区の選挙人名簿に登録されていて、期日前投票をする時点で選挙権がある方

※本誌全市版10ページもご覧ください。

詳細 南区選挙管理委員会事務局

☎582-2400 内線216～218

■川への雪捨てや川に近づくことはやめましょう！

川に雪を捨てると水の流れが悪くなり、川があふれる原因となります。また、川の周辺の雪や氷は崩れやすく危険ですので、川に近づかないでください。

詳細 建設局河川管理課 ☎818-3415

■札幌ドームのファイターズ公式戦に1,000組2,000人をご招待!!

北海道日本ハムファイターズでは、南区にお住まいの方を千葉ロッテマリーンズ戦（C指定席）へご招待します。

日時 4月15日(金)午後6時から。

申込方法 次の①、②いずれかの方法で申し込み。

※応募多数の場合は抽選となります。

①往復はがき

往復はがきに観戦希望者（2人1組）の代表者の住所・氏名・年齢・性別・電話番号・昨年の札幌ドームでの観戦回数・代表者の宛先（返信はがき）をご記入の上、右記郵送先へお送りください。1組につき1通のみ有効です。結果は返信はがきでお知らせします。

②球団ホームページ（パソコン・携帯）

パソコンの場合は、<http://www.fighters.co.jp/kansen/11/>にアクセス、携帯電話の場合は、右のQRコードからアクセスするか、<http://mobile.fighters.co.jp/kansen/11/>にアクセス

[fighters.co.jp/kansen/11/](http://www.fighters.co.jp/kansen/11/)にアクセス

し、申し込みフォームに所定事項を入力の上、応募してください。

結果はメールでお知らせします。

申込期限 3月25日(金)必着。

郵送先 〒062-8655 札幌市豊平区羊ヶ丘1番地

(株)北海道日本ハムファイターズ

南区民応援デー係 ☎857-3939

詳細 上記または地域振興課地域活動担当

☎582-2400 内線604

※応募者の個人情報は、(株)北海道日本ハムファイターズが適切に管理し、「ファイターズ南区民応援デー」の返信はがき発送および抽選、アンケート、札幌ドームチケット販売のダイレクトメールによる案内以外には利用されません。



南区民センター

☎(584)2100

図書室行事のお知らせ

▽楽しいおはなしの会

日時 3月28日(月)。午前の部

は午前10時30分～11時、午後

の部は午後1時30分～2時。

会場 南区民センター。

対象 幼児から小学生程度。

※小学生未満は保護者同伴。

託児はありません。

申込方法 当日直接会場へ。

藤野地区センター

☎(592)2002

図書室行事のお知らせ

▽おはなしの会

・3月19日(土)、4月2日(土)。

午前11時。

▽子ども映画会

・3月12日(土)、4月9日(土)。

午前11時。

南区体育館スポーツ教室のお知らせ

4月開講のスポーツ教室の受講生を募集しています。詳細は下記まで。

申込期限 3月15日(火)
※多数時抽選となります。

詳細 南区体育館 ☎571-5171

講座のお知らせ

南区民センター (☎584-2100)

講座名	受講対象	定員	開講日	開講時間	受講料	申込日
あなたもガーデニングを始めてみませんか	15歳以上(中学・高校生を除く)	20人	3月22日(火)	午前10時～正午	800円	3月14日(月)、15日(火) 午前9時～午後5時
申込方法 電話で受け付け。定員を超えた場合は、3月16日(水)午前10時から公開抽選。結果は、当選者・補欠者のみに電話連絡します。						
子ども映画会	-	60人	3月19日(土)	午前10時～11時30分	無料	当日直接会場へ

小学校低学年以下のお子さんは保護者同伴でお越しください。

もいわ地区センター (☎572-5733)

講座名	受講対象	定員	開講日	開講時間	受講料	申込日
私のガーデニング	15歳以上の方	10人	3月26日(土)	午後1時～2時30分	2,000円	3月12日(土) 午前9時から
Moiwa探検隊 ～郷土の魅力を再発見～	15歳以上の方	20人	3月19日(土)、20日(日)	午後1時30分～3時30分	500円	

申込方法 電話または直接もいわ地区センターへ(先着順)。

児童会館だより

幼児は保護者と一緒に参加してください。体育室で行う行事には上靴が必要です。

会館名	行事名	日時	対象	備考	連絡先
澄川	プロジェクトS企画 おたのしみ会	3月26日(土) 午後2時～3時	小1以上	3月15日(火)から申し込み受け付け	澄川4条6丁目 ☎831-5150
真駒内	まこじパーク ぎ・おたのしみ会	3月25日(金) 午後2時～4時	小1以上	自由参加。持ち物：上靴	真駒内本町3丁目 ☎584-3336
真駒内五輪	マリンシネマ	3月29日(火)、30日(水) 午後1時30分～3時30分	幼児以上	自由参加	真駒内泉町3丁目 ☎581-1823
藻岩	かたき大会	3月25日(金) ①午後2時～2時45分 ②午後3時～3時45分	①小1～3 ②小4～6	3月18日(金)から申し込み受け付け 持ち物：上靴	川沿8条2丁目 ☎571-8616
南の沢	子育てサロン	3月15日(火)、22日(火) 午前10時30分～正午	乳幼児とその保護者	自由参加	南沢4条2丁目 ☎571-2909
石山	シネマ石山	3月31日(木) 午後2時～4時	幼児以上	自由参加。体育室でアニメーションの映画をみます	石山2条4丁目 ☎591-7730
常盤	ときわシアター	3月30日(水) 午後2時～4時	幼児以上	定員40人。3月16日(水)から申し込み受け付け。参加費：100円	常盤2条2丁目 ☎592-6091
藤野	ちびっこ映画会	3月25日(金) 午後2時～4時	幼児以上	自由参加	藤野2条8丁目 ☎592-1532
みすまい	よみかたり★ナイト	3月26日(土) 午後7時30分～8時	幼児以上	自由参加。定山溪のホテルで、子どもたちが撮影した写真展と読み語りライブを開催	籬舞3条6丁目 ☎596-3911

※各児童会館では、中学・高校生の皆さんのために夜間利用(開館時間の延長)を実施しています。詳細は各会館へ。

広告

引っ越しの季節です。

届け出をお忘れなく！

- ▶表中の※印は、届け出時にお持ちいただくものです。
- ▶ご不明な点は、事前に電話でご確認のうえ、ご来庁ください。

【詳細】 南区役所 ☎582-2400 (代表)

届け出の内容		転出 (南区から市外へ)	転入 (市外から南区へ)	札幌市内・南区内で転居
戸籍住民課 (南区役所1階)	住所の変更 (住民票の異動)	転出届 転出前、または転出後14日以内に届け出 ⇒転出証明書を発行しますので、新住所地で転入の届け出をしてください ※届け出人の本人確認書類 (免許証など)	転入届 住み始めてから14日以内に届け出 ※届け出人の本人確認書類 (免許証など)、転出証明書 (前住所地で発行)	転入・転居届 住み始めてから14日以内に新住所地の区役所へ届け出 (転出届の必要はありません) ※届け出人の本人確認書類 (免許証など)
	印鑑登録	転出先の住所 (少なくとも市区町村まで) の記載が必要です 住民基本台帳カードをお持ちの方は、事前にご相談ください。	新住所の番号 (○番○号) または番地 (○番地○)、マンションなどの場合はその名称・部屋番号まで確認の上、届け出	
	転校 (小・中学校)	印鑑登録証の返還 登録は転出届に伴い廃止になります ※印鑑登録証	必要な方は新たに登録手続き ※登録する印鑑、所定の本人確認書類 (事前にお問い合わせください)	すでに札幌市内で印鑑登録をされている方は、転入・転居届に伴い自動的に住所が変更されます
保険年金課 (南区役所2階)	国民健康保険	在学証明書・教科書給付証明書を今までの学校から受け取り、転出先の市区町村で手続き	入学票 (新入学児童・生徒については入学通知書) を発行しますので、前の学校が発行した入学証明書・教科書給付証明書とともに新しい学校に提出	
	国民健康保険	転出前に、脱退の手続き・保険証の返還 ※国民健康保険被保険者証	加入される方は加入手続き 住み始めてから14日以内に届け出	住所変更手続き 住み始めてから14日以内に新住所地の区役所へ届け出 ※国民健康保険被保険者証
	後期高齢者医療	【道外へ転出する場合】 転出前に、脱退の手続き・保険証の返還 ※後期高齢者医療被保険者証 【道内他市町村へ転出する場合】 住所変更手続き 新住所地の市町村で住所変更手続き ※後期高齢者医療被保険者証	【道外から転入した場合】 新たに加入手続き 住み始めてから14日以内に届け出 ※負担区分等証明書 【道内他市町村から転入した場合】 住所変更手続き 住み始めてから14日以内に届け出	住所変更手続き 住み始めてから14日以内に新住所地の区役所へ届け出 ※後期高齢者医療被保険者証
	介護保険	転出前に、脱退の手続き・保険証の返還 ※介護保険被保険者証	新たに加入手続き 住み始めてから14日以内に届け出 ※受給資格証明書 (前住所地で認定を受けていた方のみ)	住所変更手続き 住み始めてから14日以内に新住所地の区役所へ届け出 ※介護保険被保険者証
	国民年金	加入者 新住所地の市区町村で確認をしてください ※年金手帳 受給者 受給している年金の種類によって手続き方法が異なります。詳細は、札幌西年金事務所 (☎241-7284) か区役所保険年金課または各共済組合へお問い合わせください	転入届の提出に伴い変更されますので届け出不要	転入・転居届の提出に伴い変更されますので届け出不要
保健福祉課 (南区役所2階)	子ども手当	資格喪失の手続き	新たに申請手続き 転出予定日から15日以内に届け出 ※預金通帳、健康保険証	転入・転居届に伴い住所が変更されます。ただし、電話番号が変更になる場合は届け出
	児童扶養手当 特別児童扶養手当	住所変更手続き ※手当証書	住所変更手続き ※所得証明書、手当証書	住所変更手続き 新住所地の区役所へ届け出 ※手当証書
	身体障害者手帳 療育手帳 精神障害者保健福祉手帳	新住所地で住所変更手続き (福祉乗車証、福祉タクシー利用券、各種乗車券、自動車燃料助成券の返還)	住所変更手続き ※手帳、印鑑、本人の顔写真 (身体障害者手帳の場合は不要)	住所変更手続き 新住所地の区役所へ届け出 ※手帳、印鑑
	各種医療費の助成 (子ども・重度障がい者・ひとり親家庭)	受給者証の返還 ※受給者証	新たに申請手続き ※健康保険証、所得証明書、重度障がいの方は身体障害者手帳など	住所変更手続き 新住所地の区役所へ届け出 ※受給者証
	敬老手帳 ※65歳以上の方	特に返還の必要はありません	新たに交付手続き ※健康保険証など生年月日を確認できるもの	ご自分で新住所を記入してご利用ください
敬老優待乗車証 (敬老バス) ※70歳以上の方	1万円単位の乗車証が未使用の場合、5月31日までに手続きすると納入金が返還されます ※敬老バス、印鑑、預金通帳	転入時期により交付時期が異なります。交付の際は案内通知をお送りします	そのままご利用ください	

■税務部門は、昨年10月に区役所から各市税事務所へ移転しましたので、詳細は事前に各市税事務所へご確認願います。

▶原動機付自転車や小型特殊自動車など、軽自動車税に関する手続き

⇒ 中央市税事務所 (中央区北2条東4丁目 サッポロファクトリー2条館4階) ☎211-3076

▶市・道民税 (住民税)、固定資産税 (南区に土地・家屋をお持ちの方) に関する手続き

⇒ 南部市税事務所 (豊平区平岸5条8丁目 イーセント平岸3階・4階)

【市・道民税 (住民税)】 ☎824-3914 【固定資産税 (土地)】 ☎824-3917

【 ” (家屋)】 ☎824-3918





ふれあい写真館



◀札幌市立大学のアイスキャンドル

雪あかりの祭典 1/19~2/11

芸術の森地区で「雪あかりの祭典」が開催されました。札幌芸術の森や札幌市立大学、関口雄揮記念美術館、常盤児童会館などの各施設が明かりをテーマにさまざまなイベントを行い、多くの家族連れでにぎわいました。



◀迅速冷静な判断で見事救出！

消防協力者へ感謝状贈呈 2/4

南消防署藤野出張所で、一般住宅火災の救助に協力した小田桐雅樹さん・奈津子さん夫妻に、及川敬南消防署長から感謝状が贈られました。ご夫妻の機転の利いた行動により、逃げ遅れていた人は全員無事に救出されました。



◀よいしょ、あと少しで完成！

イグルー作り 2/5

藻岩下公園で、藻岩下公園を考える会（パンダフル）主催のイグルー作りが行われました。子どもたちは、学生ボランティアやスタッフと力を合わせて、切り出した雪のブロックを運んだり、積み上げたりしていました。



◀新雪の上を楽しくウオーキング

スノーシューウオーキング大会 2/8

真駒内公園で、スノーシュー（西洋かんじき）ウオーキング大会が開催され、ボランティアを含め56人が参加しました。参加者は慣れないスノーシューに戸惑いながらも、最後には軽やかな足取りで冬のウオーキングを楽しみました。